



# Parish of St. Joseph of the Palisades

6401 Palisade Ave. West New York, NJ 07093

(201) 854-7006 Fax: (201) 861-7799

E-mail: [info@saintjosephpalisades.com](mailto:info@saintjosephpalisades.com) Website: [www.saintjosephpalisades.com](http://www.saintjosephpalisades.com)

Served by: Fr. Helber Victoria, *Pastor*

Fr. Nelson Oyola, Fr. Cesar Infante, Fr. Richard DeBrasi, Rev. José L. Soto, Deacon Airan Negrin

## Mass Schedule

### *St. Joseph*

#### Mon., Wed. Fri

8:30 am English

#### Tues & Thurs.

8:30 am Spanish

#### Monday to Friday

7:00 pm Spanish

#### Saturday

9:00 am Spanish

5:00 pm English

6:30 pm Spanish

#### Sunday

8:30 am Spanish

9:30 am English

10:30 am Spanish

12:00 pm English

1:30 pm Spanish

6:00 pm Spanish

### **Office Hours:**

#### Monday to Friday

9:00 am—5:00 pm

Volunteers: 5:00—8:00 pm

#### Saturday & Sunday

Volunteers 9:00 am—3:00 pm



### 3rd Sunday of Advent - Time of Joy

During Advent, we frequently hear about John the Baptist and his role as herald on behalf of Christ. We should be inspired to model ourselves after him, considering ways in which we too can proclaim our Christian witness.

The third Sunday of Advent is Gaudete (Rejoice) Sunday, and the first and second readings aptly emphasize the importance of joy at this point in the season.

As we journey through Advent, we should carefully consider today's readings and how they prepare us to encounter Christ on Christmas and always. At this halfway point in Advent, we are called to be Christian witnesses like John the Baptist, heed prophetic voices and rejoice in God's saving power and love.

*(Traducción en la página 7)*

## IHM Mass Schedule

#### Tues. & Thurs.

8:00 am English

#### Saturday

5:00 pm English

#### Sunday

10:00 am English

12:00 pm Spanish

## Immaculate Heart of Mary Chapel

76th Street & Broadway, North Bergen, NJ



**Academy of St. Joseph**  
**Principal, Mrs. Lauren Lytle**  
6408 Palisade Avenue  
West New York, NJ 07093  
201-861-3227  
[stjosephpalisadeselem.com](http://stjosephpalisadeselem.com)

**Religious Education Office**  
Director, Marco Guerrero  
Assistant, Laysa Mercedes  
6408 Palisade Avenue  
West New York, NJ 07093  
(201) 868-0305  
[drestjosephwny@gmail.com](mailto:drestjosephwny@gmail.com)

**Music Director:** Ramon Restituyo  
**Parish Administrative Asistant:** Nube Parra  
**Parish Bookkeeper:** Graciela Giacomello  
**Parish Secretary:** Millie Benitez  
**Youth Director:** John Moncada  
**Parish Trustees:**  
Juan Paulino & Candida Hernandez

**MASS INTENTIONS FOR THE THIRD SUNDAY OF ADVENT  
INTENCIONES PARA EL TERCER DOMINGO DE ADVIENTO  
December 12—December 19, 2020**

**ST. JOSEPH'S - 64<sup>TH</sup> Street**

**Saturday, December 12**

**5:00pm** + Rina Mantineo/Barbara Mantineo

**6:30pm Spanish** En acción de gracias a Nuestra Sra. de Guadalupe/  
Los Guadalupanos

**Sunday, December 13**

**8:30am Spanish** + Zoila Burgos/Elias Vargas

**9:30am** + Helen Toomey/Joe Burt

**10:30am Spanish** En acción de gracias a la Virgen/Alida Rodriguez

**10:30am LC Spanish** + Edilma Toro/Paola Carvajal

**12:00pm** + Roberto & Elena Tarabocchia

**1:30pm Spanish** + Concepcion & Hilario Lopez/Hijos

**1:30pm LC Spanish** + Por nuestro Arzobispo Cardenal Joseph Tobin

**6:00pm Spanish** + William Herney y Jair Gallo/Victor Gallo

**Monday, December 14**

**8:30am** + Rafael Hernandez/Children

**7:00pm Spanish** + Zoila Burgos

**Tuesday, December 15**

**8:30am Spanish** + Adalberto Gabino Maurell/Esposa e hijos

**7:00pm Spanish** + Jose Saul Argueta Majano/Familia

**Wednesday, December 16**

**8:30am** + Dasiaa Koll/Evelyn Asencio

**7:00pm Spanish** En acción de gracias a Nuestra Sra. de la  
Altargracia/Sociedad de la Altargracia

**Thursday, December 17**

**8:30am Spanish** En acción de gracias a Jesus Sacramentado/Maribel

Espinal

+ Juan Moises Zapateiro/Hijos

**7:00pm Spanish** + Mercedes y Bautista Hernandez/Laida Ros

+ Luisa Rea/Luisa Marcos

**Friday, December 18**

**8:30** + Diana Riccardi/Martorony Family

**7:00pm Spanish** + Irene Alvarez/Sabrina Santana

**Saturday, December 19**

**9:00am** Community Mass

**IMMACULATE HEART OF MARY**

**Saturday, December 12**

**5:00pm** + Russ & Louis Forenza & Ann Corlett/Nephew, Joseph

**Sunday, December 13**

**10:00am** + Frank Quagliariello/Peggy Schiebel

**12:00pm Spanish** + Concepcion Leon y Nelida Diaz/Familia

**Tuesday, December 15**

**8:00am** + Eugenie Odio/Desire Dahie

**Thursday, December 17**

**8:00am** + Stanislaw & Aleksander Krzywicki/Daughter, Mariana

**Community Center**

**Sunday, December 13**

**8:30am Spanish** + Por los que sufren por motivo del CoVid

**Sacrament of Baptism - Sacramento de Bautismo:**

Sundays with prior registration. Call the rectory for information.

*Domingos con inscripción previa. Para información llame a la rectoría.*

**Sacrament of Reconciliation - Confesiones:**

Saturdays/Sábados: 4:00 p.m. - 4:45 p.m.

Weekdays/Días de Semana: 6:00 p.m.

**Sacrament of Matrimony - Matrimonios:**

Registration one year prior to the date of marriage.

Call the Rectory for appointment.

*Registrarse un año antes de la boda.*

*Llamar a la rectoría para una cita.*

**Pastoral Care of the Sick - Enfermos:**

Family member must call the Rectory to notify a priest.

*Un familiar debe llamar a la rectoría para informar al sacerdote.*

**Funerals - Funerales:**

All deceased Catholics are to have a funeral Mass before being buried. Arrangements made through the Funeral Home.

*Todo difunto católico debe ser llevado a la iglesia para la Misa de Funeral antes de recibir cristiana sepultura. Arreglos a través de la funeraría.*

**Religious Education - Catequesis:**

Due to the CoVid 19 pandemic, classes are being transmitted virtually.

Debido a la pandemia De CoVid 19, las clases se transmiten virtualmente.

**Parish Membership - Miembros de la Parroquia:**

Every Catholic family should register in the parish.

*Todo católico debe registrarse en la parroquia.*

**READINGS FOR THE WEEK**

**Monday:** Nm 24:2-7, 15-17a; Ps 25:4-5ab, 6, 7bc-9; Mt 21:23-27

**Tuesday:** Zep 3:1-2, 9-13; Ps 34:2-3, 6-7, 17-18, 19, 23;

Mt 21:28-32

**Wednesday:** Is 45:6b-8, 18, 21c-25; Ps 85:9ab, 10-14;

Lk 7:18b-23

**Thursday:** Gn 49:2, 8-10; Ps 72:1-4ab, 7-8, 17; Mt 1:1-17

**Friday:** Jer 23:5-8; Ps 72:1-2, 12-13, 18-19; Mt 1:18-25

**Saturday:** Jgs 13:2-7, 24-25a; Ps 71:3-4a, 5-6ab, 16-17;

Lk 1:5-25

**Sunday:** 2 Sm 7:1-5, 8b-12, 14a, 16; Ps 89:2-5, 27, 29;

Rom 16:25-27; Lk 1:26-38

**Pray For The Recovery of:**



Arleen M. Conil, Logan Andres Norman, Juan José Caro, Margee Sanchez, David King, Esther Brinkers, Kayla González, Patricia Hannon, Esperanza Evzonas, Mariah Machado, Xalyn Hernandez, Emma Milagro Acosta, Marta Tapia, Sylvia Winker Cruz, Louis Mastrianoster, Melinda Diaz, Caridad Concepción, Linda Cabrera, Lourdes Lima, Cesar Andrade, Grace Palmer, Cesar Roland, Larry De Luis, John Brinkers, Richie Reilly, Rev. Charles Reinbold, Bonnie Ballesteros

### Giving Tree

The Giving Trees are up and ready in our Churches for you to share your heart. You can take a tag or tags and purchase what is shown on them. You can drop off your donations at the parish office. The need to help others has been so much more augmented by the CoVid pandemic. Many families in our community are truly struggling. Help us to help them. Take at least one tag home today. We truly appreciate your gift of love.



### Help the Needy With Some Food for the Holidays

This month the Food Pantry distributed food to the many needy families of our parish just in time for Thanksgiving. One holiday down, one more to go. We will now begin accepting food donations for the Christmas Holiday. Remember, many families in our parish community are having a tough time trying to make ends meet during this pandemic. Your donations to our Food Pantry can help make a difference in the lives of these struggling families. Our Social Concerns Committee distributes canned and non-perishable food items once a month to over 200 needy families. Please try to be a little more generous as we plan to distribute food just in time for **Christmas on Saturday, December 19**. You may drop off the canned and non-perishable food items at the Parish Office. Your help can put food on the table and hope back into the lives of our brothers and sisters facing hardships during this time. Thank you for your continued support of our Food Pantry.



### New Religious Articles for Sale

Don't forget to stop by the Parish Office: We have rosaries, nativity sets, Baby Jesus, Bibles, scapulars, Our Lady of Guadalupe items, St. Benedict crosses, etc. Also, if you are looking for a particular religious item, we can help you order it.

### Youth Group is back

Stay tune for our upcoming new virtual sessions.

For more information, contact  
John Moncada,  
Jwalkerspalisade@gmail.com  
201-854-7006



### Prayer to St. Michael the Archangel

Saint Michael the Archangel, defend us in battle. Be our protection against the wickedness and snares of the devil; May God rebuke him, we humbly pray; And do thou, O Prince of the Heavenly Host, by the power of God, thrust into hell Satan and all evil spirits who wander through the world for the ruin of souls. Amen.



### CONFESSIONS AND PENANCE SCHEDULE FOR 2020

#### CONFESSIONS

##### *St. Joseph's*

Monday to Friday: 6:00 pm – 6:45 pm  
Saturdays 4:00 pm – 4:45 pm

##### *IHM Chapel (76<sup>th</sup> Street & Broadway)*

Saturdays: 4:30 pm – 4:45 pm

### MASS OF RECONCILIATION WITH CONFESSIONS

#### *St. Joseph's: Monday, December 21*

7:00 pm in the Main Church (Bilingual)

### NOVENA DE NAVIDAD - POSADAS

#### *St. Joseph's: December 15 to December 23*

After the 7:00 pm Daily Mass

### CHRISTMAS MASS SCHEDULE FOR 2020

#### CHRISTMAS EVE

##### *St. Joseph's: December 24*

5:00 pm (English)  
7:00 pm (Spanish)  
10:00 pm (Spanish)  
12:00 Midnight (Bilingual)

##### *IHM Chapel (76<sup>th</sup> Street & Broadway)*

7:30pm (English)

#### CHRISTMAS DAY

##### *St. Joseph's: December 25*

9:30 am and 12:00 Noon (All in English)  
8:30 am., 10:30 am., 1:30 pm (All in Spanish)  
No evening Mass on Christmas Day

##### *IHM Chapel (76<sup>th</sup> Street & Broadway)*

10:00 am (English)  
12:00 Noon (Spanish)

#### NEW YEAR'S EVE

##### *St. Joseph's: December 31*

8:30 am (English)  
7:00 pm (Spanish)

#### NEW YEAR'S DAY

##### *St. Joseph's: January 1, 2021*

9:30 am and 12:00 Noon (All in English in the Main Church)  
11:00 am in the Lower Church (Spanish)  
1:30 pm in the Main Church (Spanish)

##### *IHM Chapel (76<sup>th</sup> Street & Broadway)*

10:00am (English)



## ***We, the Parish of St. Joseph of the Palisades...***

*a culturally diverse community of God's people,  
hear the gospel and embrace the cross,  
to know and live our Catholic faith;  
to strengthen our community in God's love;  
to welcome and serve our brothers and sisters with humility and dignity. . .  
. . . as, by the grace of God, we become the*

***Living Stones of Christ's Church on the Palisades.***



## **Keep in mind when coming to Mass**

**Our Churches in the Archdiocese of Newark, and our own Parish of St. Joseph's of the Palisades:**

- Fully in accord with the directives of our governor of New Jersey, and our Archbishop Cardinal Tobin the following are the guidelines in order to attend Mass and ensure that our church building is safe for all.

### **Daily Mass:**

With strict guidelines, and if fully prepared to do so, parishes of the Archdiocese, **may** open churches with the **required guidelines:**

1. ***Not more than 150*** people may attend Mass at any one time.
  2. All must wear ***masks***;
  3. All must maintain ***six feet of separation*** from one another;
  4. ***Communion distributed only in the hand.***
  5. ***Those who may be vulnerable to the virus, those 60+ years old, recently or chronically ill, etc., encouraged to stay home and view Mass through social media.***
- **HERE AT ST. JOSEPH'S: Daily Mass for limited numbers of people:**  
English Mass at 8:30 a.m. on Monday, Wednesday and Friday  
Spanish Mass at 8:30 a.m. on Tuesday and Thursday, and Saturday at 9:00 a.m., Daily at 7:00 p.m.

**Note:** We suggest early arrival; when **150** people have arrived the doors must be closed.

**Note also:** Confessions at 6:00 p.m.—6:45 p.m. daily.

### • **SUNDAY MASS:**

With the same guidelines, but with STRICT CONTROL OF NUMBERS, Sunday Masses will be held **HERE AT ST. JOSEPH**

#### ***Attendance by reservation only...***

by phone **201-854-7006**, or by stopping by the office during the week prior to the weekend. Please note: no reservations are needed for the English Masses.

**Masses in English on Saturday (Anticipated): 5:00 p.m.**

on Sunday: 9:30 a.m. & 12:00 Noon

**Mass in Spanish on Saturday (Anticipated): 6:30 p.m.**

on Sunday: 8:30 a.m., 10:30 a.m., 1:30 p.m. & 6:00 p.m.

#### **At IMMACULATE HEART OF MARY CHAPEL (76th Street & Broadway, North Bergen)**

**Masses in English on Saturday (Anticipated): 5:00 p.m.**

On Sunday: 10:00 a.m.

**Masses in Spanish on Sunday: 12:00 Noon**

**Weekday Mass at 8:00 a.m. in English: Tuesday and Thursday.**

**Confessions: 4:30 p.m.—4:45 p.m. Saturdays**



## Third Sunday of Advent



### Entrance (357)

#### O Come, O Come, Emmanuel.

O come, O come, Emmanuel,  
And ransom captive Israel,  
That mourns in lonely exile here  
Until the Son of God appear.

**Refrain: Rejoice! Rejoice! Emmanuel  
Shall come to thee, O Israel!**

O come, O wisdom from high,  
Who orders all things mightily;  
To us the path of knowledge show,  
And teach us in her ways to go.

**Refrain**

### Liturgy of the Word. Page 62

First Reading: Isaiah 61: 1-2a, 10-11

Responsorial Psalm: **My soul rejoices in  
my God.**

Second Reading: 1 Thessalonians 5: 16-24

Gospel Acclamation: **Alleluia!**

Gospel: John 1: 6-8, 19-28

Homily

### Offertory (363)

#### Lift Up Your Heads, O Mighty Gates

Lift up your heads, O mighty gates;  
Behold the King of glory waits!  
The King of Kings is drawing near;  
The Savior of the world is here.

O blest the land, the city blest,  
Where Christ the ruler is confest!  
O happy hearts and happy homes  
To whom this King of triumph comes!

Fling wide the portals of your heart;  
Make it a temple, set apart  
From earthly use for heav'n's employ,  
Adorned with prayer and love and joy.

### Communion (360)

#### Awake! Awake, and Greet the New Morn

Awake! Awake, and greet the new morn,  
For angels herald its dawning,  
Sing out your joy, for soon he is born,  
Behold! The child of our longing.

Come as a baby weak and poor,  
To bring all hearts together,  
He opens wide the heav'nly door  
And lives now inside us for ever.

To us, to all in sorrow and fear,  
Emmanuel come a singing,  
His humble song is quiet and near,  
Yet fills the earth with its ringing.

Music to heal the broken soul  
And hymns of loving kindness,  
The thunder of his anthems roll  
To shatter all hatred and blindness.

### Recessional

#### On Jordan's Bank (356)

On Jordan's bank the Baptist's cry  
Announces that the Lord is nigh;  
Awake and hearken for he brings  
Glad tidings of the King of Kings.

Then cleansed be every heart from sin;  
Make straight the way of God within,  
And let each heart prepare a home  
Where such a mighty guest may come.





## Tercer Domingo de Adviento



### Canción de Entrada (299)

#### Cantemos Todos Cantemos

##### *Estrillo:*

*Cantemos todos, cantemos, cantemos con entusiasmo,  
cantemos al Rey del cielo  
que pronto vendrá a salvarnos...(bis)*

Señor, tu pueblo te espera, te espera con alegría;  
preparándonos estamos para cuando llegue el día.

2- Señor, aquí estamos todos, de rodillas hoy estamos,  
pidiéndote, Señor nuestro,  
que vengas pronto a salvarnos.

### Liturgia de la Palabra –Página 63

Primera Lectura: Isaías 61, 1-2. 10-11

Salmo Responsorial: **Se alegra mi espíritu en Dios  
mi Salvador.**

Segunda Lectura: 1 Tesalonicenses 5, 16-24

Evangelio: Juan 1, 6-8. 19-28

Homilía

### Canción de Ofertorio

#### Preparen el Camino (294)

##### *Estrillo:*

*Preparen el camino, el camino del Señor,  
que los montes se aplanen, los pozos se rellenen.  
Preparen el camino, el camino del Señor.*

El que tenga dos capas, que de una al que no  
tiene. El que tenga que comer, que haga lo mismo. Preparen el  
camino del Señor.

No cobren más de lo debido. No abusen de la  
gente. No hagan denuncias falsas.  
Conténtense con lo que les pagan.

### Canción de Comunión

#### Tiempo de Esperanza (297)

##### *Estrillo:*

*Tiempo de espera, tiempo de esperanza.  
Es el Señor el que llega. Ven a salvarnos, señor!*

Tú que sueñas otros días, otros cielos, otra tierra.  
Se han cumplido y los tiempos, es la hora del Señor!

Tú que marchas en las sombras, tú que buscas claridades. Tú  
que en medio de las cosas,  
vas buscando la verdad.

Tú que luchas por un mundo de justicia  
verdadera. Tú que buscas otras sendas de unidad y libertad.

4-Tu que sufres en la espera, tú que tengas la esperanza. El  
Señor es el que llega. ¡El nos da la salvación!

### Canción de Salida

#### Vendrá El Señor (306)

##### *Estrillo:*

*Vendrá el Señor, con su luz nos llenará,  
Vendrá el Señor y a su pueblo salvará... (bis)*

1- El llenará nuestra vida, el colmará nuestro amar.  
El nos alumbrá en la noche; nos da fuerza nos da paz.  
El nos alumbrá en la noche: el Señor vendrá,

2- El es consuelo en las penas, El es la felicidad.  
El nos comprende y nos ama, nos da fuerza y nos da paz.  
El nos comprende y nos ama; el Señor vendrá.





### Adviento - Tiempo de alegría

Con frecuencia escuchamos, durante el Adviento, sobre Juan el Bautista y su papel como heraldo en nombre de Cristo. Debe inspirarnos a seguir su modelo, considerando las formas en las que también nosotros podemos proclamar nuestro testimonio cristiano.

El tercer domingo de Adviento es el domingo de Gaudete (Regocíjate), y la primera y la segunda lectura enfatizan acertadamente la importancia del gozo en este momento de la temporada.

A medida que avanzamos por el Adviento, debemos considerar cuidadosamente las lecturas de hoy y cómo nos preparan para encontrarnos con Cristo en Navidad y siempre.

En este punto intermedio del Adviento, estamos llamados a ser testigos cristianos como Juan el Bautista, escuchar las voces proféticas y regocijarnos en el poder y el amor salvador de Dios.



### HORARIO DE CONFESIONES 2020

#### CONFESIONES

**San José:** Lunes a Viernes: 6:00 pm – 6:45 pm

Sábados: 4:00 pm – 4:45 pm

**Capilla IHM (Calle 76 y Broadway):**

Sábados: 4:30 pm – 4:45 pm

### MISA DE RECONCILIACIÓN CON CONFESIONES

**San José: Lunes, 21 de Diciembre**

7:00 pm (Bilingüe)

### NOVENA DE NAVIDAD - POSADAS

**San José:** Desde el 15 a 23 de Diciembre

Después de la Misa Diaria de 7:00 pm

### HORARIO DE MISAS DE NAVIDAD 2020

#### NOCHE BUENA

**San José: 24 de Diciembre**

5:00 pm (Inglés)

7:00 pm (Español)

10:00 pm (Español)

12:00 am (Bilingüe)

**Capilla IHM (Calle 76 y Broadway)**

7:30 pm (Inglés)

#### DIA DE NAVIDAD

**San José: 25 de Diciembre**

9:30 am and 12:00 pm (Todas en Inglés)

8:30 am., 10:30 am., 1:30 pm (Todas en Español)

No se celebrará misa en la noche

**Capilla IHM (Calle 76 y Broadway)**

10:00 am (Inglés)

12:00 pm (Español)

### Dispensa de Alimentos

Muchas familias en nuestra comunidad parroquial están pasando por malos momentos durante esta pandemia. Nuestro Comité de Asuntos Sociales distribuye alimentos una vez al mes a más de 200 familias necesitadas. Por favor ayúdenos trayendo algunos alimentos enlatados a la oficina. Le pedimos que sean un poco más generosos ya que estamos planificando distribuir los alimentos para la Navidad el **sábado, 19 de diciembre**. Gracias por su ayuda continua a nuestra Despensa de Alimentos.



Los Árboles de Dar Regalos están listos en nuestras Iglesias. Puedes llevar una etiqueta o etiquetas y comprar lo que se muestra en ellas. Puedes dejar sus donaciones en la oficina parroquial. La necesidad de ayudar a otros ha aumentado mucho por la pandemia de CoVid. Muchas familias en nuestra comunidad están luchando realmente. Ayúdenos a ayudarlos. Lleve al menos una etiqueta a casa hoy. Apreciamos verdaderamente su regalo de amor.

### LECTURAS DE LA SEMANA

Lunes: Nm 24:2-7, 15-17a; Sal 25 (24):4-5ab, 6, 7bc-9; Mt 21:23-27  
 Martes: S of 3:1-2, 9-13; Sal 34 (33):2-3, 6-7, 17-18, 19, 23; Mt 21:28-32  
 Miércoles: Is 45:6b-8, 18, 21c-25; Sal 85 (84):9ab, 10-14; Lc 7:18b-23  
 Jueves: Gn 49:2, 8-10; Sal 72 (71):1-4ab, 7-8, 17; Mt 1:1-17  
 Viernes: Jer 23:5-8; Sal 72 (71):1-2, 12-13, 18-19; Mt 1:18-25  
 Sábado: Jue 13:2-7, 24-25a; Sal 71 (70):3-4a, 5-6ab, 16-17; Lc 1:5-25  
 Domingo: 2 Sm 7:1-5, 8b-12, 14a, 16; Sal 89 (88):2-5, 27, 29;  
 Rom 16:25-27; Lc 1:26-38

### Nuevos y Bellos Artículos Religiosos a la Venta



No se olvide pasar por la oficina parroquial, tenemos rosarios, nacimientos de Navidad, Niñitos Jesús, Biblias, escapularios, muchos artículos de Nuestra Señora de Guadalupe, cruces de San Benito, etc. También, si están en busca de algún artículo en especial, lo podemos ordenar.

### Oración a San Miguel Arcángel

San Miguel Arcángel, defiéndenos en la lucha. Sé nuestro amparo contra la perversidad y acechanzas del demonio. Que Dios manifieste sobre él su poder, es nuestra humilde súplica. Y tú, oh Príncipe de la Milicia Celestial, con el poder que Dios te ha conferido, arroja al infierno a Satanás, y a los demás espíritus malignos que vagan por el mundo para la perdición de las almas. Amén.





## ***Nosotros, la Parroquia de San José de Palisades***

*una comunidad del pueblo de Dios de culturas diversas,  
escuchamos el evangelio y abrazamos la cruz,  
para conocer y vivir nuestra fe Católica;  
para fortalecer la comunidad en el amor de Dios;  
para recibir y servir nuestros hermanos y hermanas con humildad y dignidad . . .  
. . . y, en la gracia de Dios, nos transformamos en*

***Las Piedras Vivas de La Iglesia de Cristo en los Palisades.***

## **Tener en cuenta para asistir a las Misas**

### **Nuestras Iglesias en la Arquidiócesis de Newark y nuestra propia Parroquia de San José de las Palisades:**

De acuerdo con las directivas de nuestro gobernador de Nueva Jersey, y nuestro Arzobispo Cardenal Tobin, las siguientes son las pautas para asistir a la misa y asegurar que nuestro edificio de la iglesia este seguro para todos.

#### **• Misa Diaria**

Con directivas estrictas, y si están completamente preparadas para hacerlo, las parroquias de la Arquidiócesis, pueden abrir.

#### **Directivas requeridas:**

1. No más de **150 personas** pueden **asistir** a la Misa en cualquier momento.
2. Todos deben usar **máscaras**;
3. Todos deben **mantener seis pies de separación** entre sí;
4. La **comunión será distribuida solo en la mano**.
5. Aquellos que pueden ser vulnerables al virus, **personas mayores de 60 años, enfermos recientemente o con enfermedades crónicas**, etc., **deben permanecer en casa y ver la Misa a través de las redes sociales**.

#### **AQUÍ EN SAN JOSÉ:**

**Misa en inglés a las 8:30 a.m., lunes, miércoles y viernes**

**en español a las 8:30 a.m., Martes y Jueves; Sábado a las 9:00 a.m.; Lunes a Viernes a las 7:00 p.m.**

**Nota:** Sugerimos la llegada temprana; **al llegar 150 personas las puertas cerraran.**

**Nota Adicional:** Confesiones a las 6:00 p.m. diariamente.

#### **• MISA DOMINICAL:**

Con las mismas pautas, pero CON EL CONTROL ESTRICTO DE LOS NUMEROS, las misas dominicales se celebraran

#### **AQUÍ EN SAN JOSÉ:**

#### **Asistencia solo con reservaciones...**

por teléfono **201-854-7006**, también yendo a la oficina durante la semana antes del fin de semana.

**Misas en español el sábado (Anticipación): 6:30 p.m.**

**el domingo: 8:30 a.m., 10:30 a.m., 1:30 p.m. y 6:00 p.m.**

**Misas en inglés el sábado: 5:00 p.m.**

**el domingo: 9:30 a.m. y 12:00 p.m.**

#### **En la Capilla del Inmaculado Corazón de Maria:**

**Misa en inglés: Sábado (anticipación): 5:00 p.m.**

**Domingo: 10:00 a.m.**

**Misa en español: Domingo a las 12:00 p.m.**

**Misa en inglés durante la semana a las 8:00 a.m.: Martes y Jueves**

**Confesiones: 4:30 p.m. Sábados**

**¡Se implementan todas estas limitaciones para proteger su salud!**